TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ VĨNH LONG **TỈNH VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 71/2023/QĐST-DS	*Thành phố Vĩnh Long, ngày 22 tháng 12 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 12 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 378/2023/TLST-DS ngày 14 tháng 10 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- ***Nguyên đơn:*** **Ngân hàng TNHH Một Thành Viên STANDARD CHARTERED (VIỆT NAM)** (gọi tắt là Ngân hàng S). Địa chỉ trụ sở: số P1810 đến P1815, Tòa tháp Keangnam H, Lô E, P, phường M, quận N, TP .; Địa chỉ liên hệ: Phòng 301, lầu 3, số A, N, phường T, Quận G, TP .. *Người đại diện theo pháp luật:* Bà W; chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông S1; chức vụ: Trưởng bộ phận thu hồi nợ *(Theo Giấy ủy quyền ngày 01/02/2021của Ngân hàng S).*

Người đại diện theo ủy quyền cho Ông SUTAR ANURAG: Anh **Lê Hồng Q.** Địa chỉ: lầu C, số A, N, phường T, Quận G, TP . (theo Giấy ủy quyền số: 260 ngày 17/5/2023).

- ***Bị đơn:*** Bà **Lê Bảo N**, sinh năm 1972. Đăng ký thường trú: số D, Khu V, phường P, quận C, TP .

Chỗ ở hiện nay: Số A, đường N, Phường B, thành phố V, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Lê Bảo N có nghĩa vụ trả Ngân hàng TNHH Một Thành Viên STANDARD CHARTERED (VIỆT NAM) (gọi tắt Ngân hàng S) nợ vay tính đến ngày 14/12/2023 tổng cộng 120.155.356 (một trăm hai mươi triệu, một trăm năm mươi lăm ngàn, ba trăm năm mươi sáu đồng), bao gồm: nợ gốc 106.637.894đồng, lãi trong hạn 12.079.548đồng và P phạt: 1.437.914đồng.

Phương án trả nợ như sau:

- Ngày 28/01/2024 (dương lịch), bà Lê Bảo N phải trả Ngân hàng TNHH Một Thành Viên STANDARD CHARTERED (VIỆT NAM): 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng).

- Ngày 28/02/2024 (dương lịch), bà Lê Bảo N phải trả Ngân hàng TNHH Một Thành Viên STANDARD CHARTERED (VIỆT NAM): 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng).

- Ngày 28/03/2024 (dương lịch), bà Lê Bảo N phải trả Ngân hàng TNHH Một Thành Viên STANDARD CHARTERED (VIỆT NAM) số tiền còn lại: 80.155.356 đồng (T mươi triệu, một trăm năm mươi lăm ngàn, ba trăm năm mươi sáu đồng).

Trường hợp bà Lê Bảo N vi phạm nghĩa vụ trả nợ 01 kỳ thì Ngân hàng TNHH Một Thành Viên STANDARD CHARTERED (VIỆT NAM) được quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền buộc bà Lê Bảo N trả toàn bộ số nợ còn lại, không cho trả dần.

Kể từ ngày 15/12/2023 khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3.Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Lê Bảo N phải nộp 3.003.884đ (Ba triệu, không trăm lẻ ba ngàn, tám trăm tám mươi bốn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Ngân hàng TNHH Một Thành Viên STANDARD CHARTERED (VIỆT NAM) không phải chịu án phí, nên hoàn trả Ngân hàng SCBVL số tiền tạm

ứng án phí 3.003.884đ (Ba triệu không trăm lẻ ba ngàn tám trăm tám mươi bốn đồng) theo biên lai thu tiền 0011786 ngày 13/6/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Gò Vấp, TP ..

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long;
- Viện kiểm sát nhân dân TPVL;
- Chi cục thi hành án dân sự TPVL;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Đặng Thị Mỹ Thuận